

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 8 februari 2005

Nr 57—67

## INNEHÅLL

| Nr |  | Sidan |
|----|--|-------|
| 57 | Lag om vissa personregister vid magistraterna .....  | 169   |
| 58 | Lag om ändring av äktenskapslagen .....  | 173   |
| 59 | Lag om ändring av lagen om registrerat partnerskap .....   | 175   |
| 60 | Lag om ändring av lagen om gåvoutfästelser .....   | 176   |
| 61 | Lag om ändring av 64 § i lagen om förmyndarverksamhet .....  | 177   |
| 62 | Statsrådets förordning om ändring av 5 § statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2004 .....  | 178   |
| 63 | Statsrådets förordning om ändring av 3 § statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004 .....  | 179   |
| 64 | Statsrådets förordning om grunderna för beviljande av statsunderstöd för psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga år 2005 .....                              | 180   |
| 65 | Statsrådets förordning om upphävande av statsrådets beslut 157/1987 om allmänna anvisningar för begränsande av partikelutsläpp från kraftverk och pannanläggningar ..... | 182   |
| 66 | Finansministeriets förordning om ändring av finansministeriets förordning om börsprospekt .....  | 183   |
| 67 | Finansministeriets förordning om ändring av finansministeriets förordning om emissionsprospekt .....   | 184   |

## Nr 57

## Lag

### om vissa personregister vid magistraterna

Given i Helsingfors den 4 februari 2005

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 kap.

#### Allmänna bestämmelser

1 §

#### Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på de riksomfattande personregister som nämns i denna lag och som magistraterna för med hjälp av automatisk databehandling.

Om inte något annat bestäms i denna lag, tillämpas i fråga om sekretess och utlämnande av registeruppgifter och tillhörande handlingar lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) och i fråga om

annan behandling av personuppgifter personuppgiftslagen (523/1999).

2 §

#### Myndigheter

Register som avses i denna lag förs av magistraterna gemensamt. Varje magistrat ansvarar för de uppgifter som den infört i registren.

Den myndighet som ansvarar för att registren fungerar tekniskt anges genom förordning av statsrådet. I fråga om denna myndighet gäller i tillämpliga delar vad som i 32 § i personuppgiftslagen föreskrivs om den registeransvarige.

RP 123/2004  
FvUB 25/2004  
RSv 235/2004

## 3 §

*Uppgifternas offentlighet och utlämnande av uppgifter*

Uppgifterna i registren är offentliga. I fråga om utlämnande av registeruppgifter tillämpas 16 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet. Var och en har dock rätt att få en kopia eller en utskrift av de uppgifter om en viss person som införts i registret.

Till den som behöver ta del av registreringshandlingar för att bevaka sina intressen och rättigheter eller fullgöra sina skyldigheter kan uppgifter lämnas ut utan hinder av vad som i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet föreskrivs om sekretessbelagda uppgifter och begränsningar i fråga om rätten att ta del av uppgifter.

En statlig eller kommunal myndighet, en sammanslutning eller en näringsidkare som i sin verksamhet fortgående behöver registeruppgifter för godtagbara ändamål kan av en magistrat som utses genom inrikesministeriets beslut få tillstånd att ta del av uppgifterna via en teknisk anslutning. Innan tillstånd beviljas skall sökanden lägga fram en utredning om att uppgifterna skyddas på ett ändamålsenligt sätt. Vid behandlingen av uppgifterna i registren skall bestämmelserna i personuppgiftslagen iakttas.

Personbeteckning får ges till påseende eller utlämnas bara till den som förfogar eller kan föfoga över den med stöd av personuppgiftslagen eller någon annan lag. På handlingar som lämnas ut ur ett register och som behövs för att en person skall kunna göra sina rättigheter gällande eller fullgöra sina skyldigheter får personbeteckningen dock antecknas för identifiering av personen i fråga.

## 2 kap.

**Registret över äktenskapsförordsärenden**

## 4 §

*Användningsändamål för registret över äktenskapsförordsärenden*

I registret över äktenskapsförordsärenden

införs uppgifter ur följande handlingar enligt äktenskapslagen (234/1929):

- 1) anmälningar enligt 35 § 4 mom. om att giftorätten har uteslutits,
- 2) äktenskapsförord enligt 43 § 1 mom.,
- 3) avvitringshandlingar enligt 104 § 2 mom., samt
- 4) avtal enligt 135 § 2 och 3 mom.

Registret förs för sättande i kraft av rättsverkningarna i anslutning till inlämnande för registrering och registrering av de handlingar som avses 1 mom. samt för offentliggörande av uppgifterna.

## 5 §

*Uppgifter som införs i registret över äktenskapsförordsärenden*

I registret införs

- 1) makarnas namn och personbeteckningar eller, om personbeteckning saknas, födelsetid,
- 2) makarnas hemkommuner eller de stater där de är bosatta,
- 3) dag för ingående av äktenskap,
- 4) handlingens art och datum för upprättande av handlingen,
- 5) dag för mottagande av anmälan, samt
- 6) magistratens namn, dagen för registrering av handlingen och identifieringsuppgifter för ärendet.

I registret införs dessutom de uppgifter som ur befolkningsdatasystemet framgår om dagen för upplösning av äktenskap och orsaken till upplösningen samt om ändring av en makes eller makas namn.

## 6 §

*Förutsättningar för registrering av äktenskapsförordsärenden*

Anmälan om registrering av handlingar skall göras skriftligen hos magistraten. Anmälan kan göras av en make eller maka eller en förlovad. När det gäller avvitringshandlingar kan anmälan också göras av arvingarna. Till anmälan skall fogas den handling som avses i anmälan i original, om det är fråga om en handling som skall registreras.

## 3 kap.

**Registret över gåvoärenden**

## 7 §

*Användningsändamål för registret över gåvoärenden*

I registret över gåvoärenden införs i 6 § i lagen om gåvoutfästelser (625/1947) avsedda anmälningar om gåvor av lös egendom.

Registret förs för sättande i kraft av rättsverkningarna i anslutning till inlämnande för registrering av de anmälningar som avses i 1 mom. samt för offentliggörande av uppgifterna.

## 8 §

*Uppgifter som införs i registret över gåvoärenden*

I registret införs

1) gåvogivarens namn och personbeteckning eller, om den saknas, gåvogivarens födelsetid,

2) gåvotagarens namn och personbeteckning eller, om den saknas, gåvotagarens födelsetid,

3) gåvogivarens hemkommun eller den stat där gåvogivaren är bosatt,

4) föremålet för gåvan,

5) tidpunkten för gåvan,

6) dag för mottagande av anmälan, samt  
7) magistratens namn, dagen för registrering av anmälan och identifieringsuppgifter för ärendet.

I registret införs dessutom de uppgifter som ur befolkningsdatasystemet framgår om ändring av gåvogivarens eller gåvotagarens namn.

## 9 §

*Förutsättningar för registrering av gåvoärenden*

Gåvogivaren eller gåvotagaren kan anmäla gåvor skriftligen till magistraten. I anmälan skall anges de uppgifter som avses i 8 § 1 mom. 1—5 punkten.

## 4 kap.

**Särskilda bestämmelser**

## 10 §

*Magistratens rätt att få uppgifter*

Utan hinder av bestämmelserna om sekretessbelagda uppgifter har magistraten rätt att för kontroll och uppdatering av registeruppgifter ta del av de uppgifter som ur befolkningsdatasystemet framgår om personernas namn, namnändringar, personbeteckningar, hemkommun, den stat där de är bosatta samt om ingående och upplösning av äktenskap.

## 11 §

*Förvaring av registeruppgifter*

De uppgifter som införts i registren kan förvaras varaktigt.

Om det är nödvändigt för att trygga rättigheterna för en registrerad, någon annan part eller den registeransvarige, skall uppgifter som konstaterats vara felaktiga förses med en anteckning om att de är felaktiga och förvaras. Sådana uppgifter får användas endast i syfte att trygga rättigheterna för den registrerade, någon annan part eller den registeransvarige.

I 29 § i personuppgiftslagen föreskrivs om rättelse av personuppgifter.

## 12 §

*Ändringssökande*

Ändring i beslut som magistraten meddelat med stöd av denna lag söks hos förvaltningsdomstolen så som föreskrivs i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

## 13 §

*Avgifter*

För magistratens prestationer uttas avgifter enligt lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

## 14 §

*Bemyndigande att utfärda förordning*

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om registreringsförfarandet och de förfaranden som skall iakttas inom informationstjänsten.

## 15 §

*Ikraftträdande*

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2005.

## 16 §

*Övergångsbestämmelser*

Ärenden som gäller rättelse av uppgifter

Helsingfors den 4 februari 2005

som registrerats av tingsrätten och som väckts före den 1 mars 2003 behandlas av magistraten i Tavastehus.

Sådana tillstånd att ta del av registeruppgifter via en teknisk anslutning som beviljats före lagens ikraftträdande gäller ett år efter ikraftträdandet.

Bestämmelserna i denna lag om förutsättningarna för utlämnande av handlingar tillämpas också på sådana handlingar i anslutning till registrering av äktenskapsförordsärenden och gåvoärenden som tingsrätten tagit emot.

På de ärenden som är anhängiga när denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

## Nr 58

## L a g

## om ändring av äktenskapslagen

Given i Helsingfors den 4 februari 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i äktenskapslagen av den 13 juni 1929 (234/1929) 105 och 105 a §, sådana de lyder i lag 929/2002,

*ändras* 35 § 4 mom., 43 §, 104 § 2 mom., 107 § samt 135 § 2 mom., sådana de lyder, 35 § 4 mom., 43 § och 104 § 2 mom. i nämnda lag 929/2002, 107 § i lag 411/1987 och 135 § 2 mom. i lag 1226/2001, samt

*fogas* till lagen en ny 16 a § som följer:

## 16 a §

För hindersprövning och vigsel som har förrättats av en statlig myndighet och för intyg i anslutning därtill uttas inte någon avgift. För förrättande av borgerlig vigsel kan dock tas ut en avgift och ersättning för resekostnader, om vigselförrättaren och de förlovade har kommit överens om att vigseln skall förrättas vid någon annan tidpunkt än under den öppetid som nämns i 1 § i förordningen om öppethållandet av statens ämbetsverk (332/1994). Ersättning för resekostnader kan också tas ut om borgerlig vigsel förrättas någon annanstans än i vigselförrättarens ämbetslokal. Avgiftens och ersättningens storlek anges genom förordning av statsrådet i enlighet med lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

## 35 §

Har en makes egendom avträtts till konkurs, kan den andra maken utesluta vardera makens giftorätt genom att inom ett år efter konkursens början anmäla detta till magistra-

ten så som föreskrivs i lagen om vissa personregister vid magistraterna (57/2005).

## 43 §

Ett äktenskapsförord skall ges in till magistraten för registrering så som föreskrivs i lagen om vissa personregister vid magistraterna.

Om avtalsparterna i ett äktenskapsförord meddelat att lös egendom givits som gåva, tillämpas dessutom vad som särskilt föreskrivs om registrering av gåvor som avses i 6 § i lagen om gåvoutfästelser (625/1947).

## 104 §

För att en make som fått egendom genom avvitrting som avses i 1 mom. eller dennes arvingar skall kunna få skydd mot återvinningsanspråk från den andra makens borgenärer vid konkurs eller utsökning, skall avvitrtingshandlingen ges in till magistraten för registrering så som föreskrivs i lagen om vissa personregister vid magistraterna.

## 107 §

Har ingendera av makarna giftorätt i den andras egendom, skall vid avskiljande av egendom i tillämpliga delar iaktas 89, 98, 101, 102, 103 b, 104 och 106 §.

fall att makarna är bosatta eller har hemvist i Finland, om avtalet inte har lämnats in för registrering till magistraten så som föreskrivs i lagen om vissa personregister vid magistraterna.

## 135 §

Ett avtal genom vilket makarna har förordnat att en främmande stats lag skall tillämpas på förmögenhetsförhållandena dem emellan kan inte åberopas mot makes borgenär i det

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2005. På de ärenden som är anhängiga vid magistraterna när denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Helsingfors den 4 februari 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Nr 59

**L a g**

**om ändring av lagen om registrerat partnerskap**

Given i Helsingfors den 4 februari 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
*fogas* till lagen av den 9 november 2001 om registrerat partnerskap (950/2001) en ny 5 a §  
som följer:

5 a §

För prövning av hinder mot registrering av ett partnerskap och för registrering av ett partnerskap samt för intyg i anslutning till dessa uttas inte någon avgift. Avgift och ersättning för resekostnader kan dock tas ut för registrering av ett partnerskap, om parterna i partnerskapet och registermyndigheten har kommit överens om att registrering enligt 5 § skall förrättas vid någon annan tidpunkt än under den öppettid som nämns i 1 § i

förordningen om öppethållandet av statens ämbetsverk (332/1994). Ersättning för resekostnader kan också tas ut om registrering av partnerskap förrättas någon annanstans än i registermyndighetens ämbetslokal. Avgiftens och ersättningens storlek anges genom förordning av statsrådet i enlighet med lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2005.

Helsingfors den 4 februari 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

**Nr 60**

**L a g**

**om ändring av lagen om gåvoutfästelser**

Given i Helsingfors den 4 februari 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen av den 31 juli 1947 om gåvoutfästelser (625/1947) 6 a §, sådan den lyder  
i lag 928/2002, samt  
*ändras* 6 §, sådan den lyder i nämnda lag 928/2002, som följer:

6 §

Ger någon lös egendom till sin make, till en släkting i rätt upp- eller nedstigande led eller dennes make eller till någon som står honom särskilt nära och med vilken han bor i gemensamt hushåll, skall anmälan om gåvan göras hos magistraten så som föreskrivs i lagen om vissa personregister vid magistraterna (57/2005) för att gåvotagaren skall kunna få skydd mot återvinningsanspråk från givarens borgenärer vid konkurs eller utsökning. Detta gäller likväl inte sedvanliga gåvor

som inte står i missförhållande till givarens ekonomiska ställning.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2005.

På de ärenden som är anhängiga vid magistraterna när denna lag träder i kraft tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Genom denna lag upphävs förordningen av den 26 april 1991 om registrering och kungörelse av gåvor (769/1991) jämte ändringar.

Helsingfors den 4 februari 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*



**Nr 61****L a g****om ändring av 64 § i lagen om förmyndarverksamhet**

Given i Helsingfors den 4 februari 2005

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen av den 1 april 1999 om förmyndarverksamhet (442/1999) 64 § 2 mom. och fogas till 64 § ett nytt 5 mom. som följer:

## 64 §

Förmyndarmyndigheten svarar för uppdateringen av registret med avseende på de intressebevakaruppdrag som den utövar tillsyn över. Rättelse av en uppgift i registret skall yrkas hos den förmyndarmyndighet som utövar tillsyn över den berörda intressebevakarens uppdrag.

Förmyndarmyndigheten beslutar om utlämnande av uppgifter ur registret. En statlig eller kommunal myndighet, en sam-

manslutning eller en näringsidkare som i sin verksamhet fortgående behöver registeruppgifter för godtagbara ändamål kan dock av befolkningsregistercentralen få tillstånd att ta del av uppgifterna via en teknisk anslutning. Innan tillstånd beviljas skall sökanden lägga fram en utredning om att uppgifterna skyddas på ett ändamålsenligt sätt. Vid behandlingen av uppgifterna i registret skall bestämmelserna i personuppgiftslagen (523/1999) iakttas.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2005.

Helsingfors den 4 februari 2005

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Justitieminister *Johannes Koskinen*

## Nr 62

**Statsrådets förordning****om ändring av 5 § statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2004**

Given i Helsingfors den 3 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i stadsrådets förordning av den 22 januari 2004 om nationellt stöd för potatisproduktion 2004 (37/2004) 5 § som följer

## 5 §

*Stödets storlek*

Stöd för potatisproduktion beviljas högst till ett belopp av 282 euro per hektar.

För en odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt om marknadsföring av potatisproduktionen enligt 6 § beviljas stöd till ett belopp som är 118 euro högre per hektar.

På ett produktionsområde som avses i 1 § lagen om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för högklassig utsädespotatis (574/2002) beviljas för den pro-

duktion som avses i 2 § 2—6 punkterna kompletterande stöd till ett belopp som är högst 62 euro per hektar eller för en odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingskontrakt om marknadsföring av potatisproduktionen enligt 6 § ett belopp som är högst 88 euro per hektar.

Denna förordning träder i kraft den 9 februari 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 3 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Överinspektör *Juha Vanhatalo*

Nr 63

**Statsrådets förordning****om ändring av 3 § statsrådets förordning om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004**

Given i Helsingfors den 3 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 23 april 2004 om nationell tilläggsdel i miljöstödet för 2004 (289/2004) 3 § som följer:

## 3 §

*Grunderna för beviljande av tilläggsdel*

Tilläggsdelen betalas i stödområdena A och B i enlighet med stödområdesindelningen i bilaga 1.

Tilläggsdelen kan beviljas högst för den med hjälp av stödenhetskoefficienten angivna andelen av det belopp av tilläggsdelen som i övrigt beviljas. Stödenhetskoefficienten är 0,90.

Tilläggsdelen kan betalas högst för samma areal och motsvarande förbindelseperiod för vilken odlaren har en gällande miljöstödsförbindelse.

Denna förordning träder i kraft den 9 februari 2005.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 3 februari 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*Överinspektör *Juha Vanhatalo*

## Nr 64

**Statsrådets förordning****om grunderna för beviljande av statsunderstöd för psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga år 2005**

Given i Helsingfors den 3 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

1 §  
Anslaget under moment 33.32.37 i statsbudgeten för 2005 används för betalning av statsunderstöd för de kostnader som föranleds av psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga under 16 år och kostnader som föranleds av utvecklandet av kommunernas och samkommunernas tjänster för upprätthållande av den mentala hälsan och förebyggande av mentalvårdsproblem.

2 §  
Statsunderstödet fördelas mellan sjukvårdsdistriktet som följer:

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| Helsingfors och Nylands svd | 1 411 238 € |
| Egentliga Finlands svd      | 420 352 €   |
| Satakunta svd               | 205 435 €   |
| Centrala Tavastlands svd    | 159 706 €   |
| Birkalands svd              | 425 970 €   |
| Päijät-Häme svd             | 191 381 €   |
| Kymmenedalens svd           | 159 553 €   |
| Södra Karelen svd           | 111 962 €   |
| Södra Savolax svd           | 90 825 €    |
| Östra Savolax svd           | 54 174 €    |
| Norra Karelen svd           | 157 604 €   |
| Norra Savolax svd           | 232 726 €   |
| Mellersta Finlands svd      | 255 139 €   |
| Syd-Österbottens svd        | 194 397 €   |
| Vasa svd                    | 164 248 €   |
| Mellersta Österbottens svd  | 82 435 €    |

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Norra Österbottens svd | 428 302 € |
| Landskapet Kajanalands | 75 526 €  |
| Länsi-Pohja svd        | 65 115 €  |
| Lapplands svd          | 113 911 € |

3 §  
Understöd beviljas på ansökan samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt för att användas för i 1 § avsedda projekt som sjukvårdsdistriktet och kommunerna inom dess område genomför. Sjukvårdsdistriktet skall rikta minst 20 procent av understödets belopp för åtgärder för utvecklande och stödjande av sådan verksamhet som upprätthåller den mentala hälsan och för förebyggande åtgärder som genomförs inom basservicen i kommunerna inom området. Understödet får inte användas för investeringsutgifter.

Understödet uppgår till högst 80 procent av kostnaderna för den vård och rehabilitering samt det utvecklande av tjänster som genomförs med understödet.

4 §  
Länsstyrelsen beviljar och betalar statsunderstödet.

Ansökan om understöd skall ges in till länsstyrelsen.

## 5 §

Länsstyrelsen betalar understödet till sjukvårdsdistriktet. Understödet betalas i förskott i två poster, den första i april och den andra i oktober 2005.

Sjukvårdsdistriktet betalar statsunderstödet till kommunerna och andra samkommuner till den del dessa genomför de funktioner som legat till grund för understödet.

## 6 §

Understödsstagaren kan använda understödet åren 2005 och 2006.

Helsingfors den 3 februari 2005

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

## 7 §

Utgående från sjukvårdsdistriktens utredningar sammanställer länsstyrelsen en rapport angående ändamålsenligheten i och resultaten av de projekt som har genomförts med understöd inom länets område.

## 8 §

På statsunderstödet tillämpas dessutom statsunderstödslagen (688/2001).

## 9 §

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2005.

Regeringssekreterare Päivi Kaartamo

**Nr 65**

**Statsrådets förordning**

**om upphävande av statsrådets beslut 157/1987 om allmänna anvisningar för begränsande av partikelutsläpp från kraftverk och pannanläggningar**

Given i Helsingfors den 3 februari 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrives med stöd av 11 § miljöskyddslagen av den 4 februari 2000 (86/2000):

1 §  
Genom denna förordning upphävs statsrådets beslut av den 12 februari 1987 om allmänna anvisningar för begränsande av partikelutsläpp från kraftverk och pannanläggningar (157/1987).

2 §  
Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2005.

Helsingfors den 3 februari 2005

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

Regeringssekreterare *Oili Rahnasto*

Nr 66

**Finansministeriets förordning**  
**om ändring av finansministeriets förordning om börsprospekt**

Given i Helsingfors den 27 januari 2005

I enlighet med finansministeriets beslut  
*fogas* till finansministeriets förordning av den 19 juni 2002 om börsprospekt (539/2002) en  
ny 50 a § som följer:

50 a §

för enligt de minimikrav som denna förordning ställer.

*Tillämpning av kommissionens förordning*

Börsprospekt kan upprättas enligt de minimikrav på innehållet som kommissionens förordning (EG) nr 809/2004 ställer, i stället

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2005.

Helsingfors den 27 januari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Konsultativ tjänsteman Timo Kaisanlahti

## Nr 67

**Finansministeriets förordning  
om ändring av finansministeriets förordning om emissionsprospekt**

Given i Helsingfors den 27 januari 2005

I enlighet med finansministeriets beslut  
*fogas* till finansministeriets förordning av den 19 juni 2002 om emissionsprospekt (540/2002)  
en ny 39 a § som följer:

39 a §

*Tillämpning av kommissionens förordning*

Emissionsprospekt kan upprättas enligt de  
minimikrav på innehållet som kommissionens  
förordning (EG) nr 809/2004 ställer, i stället

för enligt de minimikrav som denna förord-  
ning ställer.Denna förordning träder i kraft den 1 mars  
2005.

Helsingfors den 27 januari 2005

Andra finansminister *Ulla-Maj Wideroos*

Konsultativ tjänsteman Timo Kaisanlahti